

Мобилизуйтны районы выдасын, пыртны оланэ обласнэј шотлис postanovlenno, LOKHN TULBSŠA KƏZAN KAD KEZƏ BYDSƏN GOTOVƏN

Proletarijhez vyd mu vylis, etuvtca!

БРГАДИР

Južvinskəј VKP[Б] rajkomiən da RIK-lən gazet

№ 8 (91)

Aprəl 18-lun 1934 vo

Адрес редакции: с. Юсьва, Коми-Пермяцкого окр.

О решетки слета колхозников-ударников постановление Свердловского обкома ВКП(б) и политсектора МТС

Предложить всем районным комитетам партии, партгруппам райисполкомов и политотделам МТС немедленно приступить к проработке и практическому проведению в жизнь принятого слетом колхозников-ударников решения, развернуть борьбу за выполнение договора по социалистическому соревнованию с Горьковским краем, довести решение и договор до каждого отдельного колхозника и популяризировать в нисовой печати.

Секретарь обкома ВКП(б) Стрганов.

Нач. политсектора МТС Боровских.

Локнь волсевицкэј поведатэз

Казан кадэз колисэ не una lunnez. Выд колхоз, iza liš jedinoličnik rajon pašta dolzonəš əni lonь vazьnni gotovəš petнь вь выля.

Mijan kerəм esə не выдсəн, mukəd kolhozəz ənəз unəјa ləšəтсəнь tulьssə kəzən kad kezə, volsevickəј iz nuə təм vəvvez gotovitəмьн avu paškəтəм, šəlxozinventar vьd sən ənəз avu remontrujтəм.

Eta nomerьn mi pečataј-tam oblasnəј šlotliš postanovlenno da socvermašəм dogovor Kudьmkarskəј rajonkəт. Obblasnəј šlotliš postanovlenno da socvermašəм dogovor dolzonəš kolhozəz, brigadaez, medvərja partorganizaciaez, medvərja vьd volsevickəј olanə, eta postanovlenno da socvermašəм dogovor gəgər kolə mobilizujтнь вьd kolhoz nəј vьн, paškəтнь əтnə məd kolasьn siz-zə socvermašəм da udarničestvo, pešьнь sь ponda, medvь lokнь poveda-əz vьdсəн voštəм ovjazatelst voez šərti.

Rajon pašta vьd kolhoznik dolzon mobilizujтнь assis vьн taglovəј vьн kreptəм vьлə, tədнь sij, sto toko vьnə da vur vəv pondas rezajтнь as kadə versьтəм tulьssə kəzan kampanə.

Kolə əni zə kolhozəzлə əт nə mədньsə proveritнь tulьssə kəzən kad kezə ləšəтсəм, kernь vьdsə vьjezdəz, proveritнь kьz suvtəтəм uzalan vьн, vьdсəн pedocottəsə orəтнь.

Socvermašəмьн Kudьmkarskəј rajonkəт mijan rajonьs dolzon lokнь volsevickəј povedaən.

Готвь сбую к весне



О подготовке и проведении весеннего сева

ПОСТАНОВЛЕНИЕ СЛЕТА ПРЕДСЕДАТЕЛЕЙ СЕЛЬСОВЕТОВ, ПРЕДСЕДАТЕЛЕЙ КОЛХОЗОВ, БРИГАДИРОВ КОЛХОЗОВ, КОЛХОЗНИКОВ-УДАРНИКОВ, КОНЮХОВ И ТРАКТОРИСТОВ

Советская власть и партия создали все необходимые условия, чтобы превратить нынешнюю весеннюю посевную кампанию в начало того мощного подъема и мощного разбега сельского хозяйства, о котором говорил тов. Сталин на XVII съезде. Пролетарское государство и в нынешнем году как и в предыдущие годы оказало громадную помощь нашей области. На эту помощь мы должны ответить конкретным делом.

Обсудив всесторонние основные подготовки к севу, слет признает, что в большинстве районов и колхозов области подготовка к севу проходит крайне неудовлетворительно и на фронте подготовки и весенней посевной кампании должна быть объявлена тревога.

Каждый колхозник должен помнить, что в нынешнем году мы должны окончательно покончить с отставанием сельского хозяйства нашей области. На ту громадную помощь, которую нам оказывает уже много лет пролетарское государство, в этом году мы должны ответить честной, добросовестной работой, честно выполняя указания нашего вождя и учителя — тов. Сталина: «Если все колхозники, все, а не только большинство, будут честно работать, колхозы станут продуктивными, они станут всяким добром и наша страна станет своей богатой страной в мире». Это значит, что мы должны вывести крепкую колхозную дисциплину в каждом колхозе, чтобы каждый колхозник отвечал строго за порученную работу, чтобы каждый честный колхозник беспощадно боролся с лодырями, вачачами и охранял колхозную собственность от кулаков, вредителей, воров, пытающихся подорвать колхозы.

Слет ставит боевую задачу перед каждым колхозом, перед каждым районом, перед каждым единоличником в течение оставшихся до весенней посевной кампании дней ликвидировать и устранить все крупнейшие недостатки в подготовке к севу, отмеченные Обкомом партии.

Мы, участники слета, съезавшиеся в Свердловск, в количестве 1100 представителей от всех колхозов Свердловской области, устанавливаем следующие обязательства для успешного проведения весеннего сева:

1. Немедленно покончить с отставанием подготовки к севу в каждом в отдельности районе, колхозе, по каждому индивидуальному хозяйству, ликвидировать

расхлябанность, установить твердую трудовую дисциплину на всех участках в подготовке к севу.

2. Начать сев организованно и в самые ранние сроки. Не допускать опоздания с началом сева. Сев начинать на каждом отдельном участке земли, не дожидаясь общего поспевания почвы по колхозу.

Сев провести по всем зерновым культурам в 12—15 дней, а посева пшеницы в 8—10 дней.

Весь посев провести высококачественным зерном, не оставив не посевным ни одного пуда зерна.

Провести высококачественную обработку почвы, в частности весновспашка должна быть проведена на глубину не менее 15—18 сантиметров, чтобы почва была подвергнута предварительной перед севом дискованию и культивации, а тяжелые заплывшие почвы подвергнуть предпосевной перепажке.

Сев провести сеялками.

3. Слет требует от всех колхозов решительной борьбы с пренебрежительным отношением к льну и обязывает все колхозы безусловно обеспечить себя полностью семенами льна, произвести посев в равне майские сроки, на хорошо подготовленных землях, организовать хороший уход за льном, обеспечивая высокий урожай, как минимум волокна 2,3 центнера и семян 2,4 центнера.

Слет единодушно постановляет:

Поддерживать инициативу колхозников, выступающих на областном слете, о проведении похода имени тов. Сталина за большеинготный весенний сев, за высокий урожай.

Слет выдвигает следующие обязательства соревнования в этом походе:

а) Между 10 и 20 апреля провести во всех колхозах и в единоличных хозяйствах пробный выезд в поле и в состав участников соревнования и похода включить те колхозы и советы, которые на пробном выезде докажут, что они действительно подготовились к севу по всем показателям, как то: засыпка семян хорошего качества, подготовленность лошадей, инвентаря и тракторов, укомплектование бригад, звеньев, организация полевых станций и т. д. Для проверки го-

товности к севу необходимо на общих собраниях колхозников и пленумах сельсоветов выделить судебные комиссии из числа лучших ударников-колхозников, знатоков своего дела, включить обязательно в эти комиссии и имеющих богатый опыт в работе стариков. На пробном выезде должны быть обязательно представители соревнующихся колхозов, которые вместе с судебной комиссией тщательно со всей строгостью проверят действительность подготовки к весенней посевной кампании. Эти пробные выезды нужно организовать так, чтобы все мелочи были предусмотрены.

б) Слет просит Облкомполном утащить для колхозов, которые обеспечивают условия похода соревнования, выдвигать специальных наблюдателей, а колхозникам этих колхозов — право носить особый значок участника сталинского похода.

в) В течение проведения весеннего сева установить порядок, чтобы качество посева систематически проверялось в колхозах инспекторами по качеству, с привлечением представителей соревнующихся колхозов, а в бригадах с представителями соревнующихся бригад. Отдельные колхозники, соревнующиеся между собой, проверяют друг друга.

г) Районы, колхозы, колхозники, бригады, а также колхозники, которые в результате проверки, не выполняют условия похода, исключаются из участников похода, о чем должно публиковаться в печати и у них (если требуются) и они лишаются права носить значок участника похода.

Колхозники, хотя и передовых районов и колхозов, но которые нечетно относятся к работе, лодырничают, они должны лишаться права носить значок участника похода.

д) Слет приветствует решение Облкомполкома о награждении переходящим красным знаменем Сарапульского района.

Переходящие знамена необходимо установить в каждом районе для колхозов и сельсоветов и в каждом колхозе для бригад.

е) Слет просит Облкомполком и Свердловский горсовет установить на одной из площадей города Свердловска областную

доску почета, на которую записать лучших участников похода, районы, сельсоветы, МТС и лучших ударников-колхозников — победителей соревнования за большеинготное проведение сева.

ж) Слет подчеркивает, что о животноводстве у нас дело обстоит плохо и что тов. Сталин на XVII съезде партии об этом указал очень крепко. А мы можем животноводство нашей области поставить крепко на ноги, если только проведем весеннюю посевную кампанию, если обеспечим скот кормом, если хорошо проведем случную кампанию, а сев не будет только одна болтовня.

Мы призываем всех колхозников покончить с плохим уходом за скотом, обеспечить его надлежащим уходом, приставить к этому делу лучших людей. Следить за ходом случной кампании так же, как передовые колхозы следят за подготовкой и проведением весеннего сева. Нужно добиться, чтобы 1934 год явился годом, как это указал тов. Сталин, мощного подъема нашего животноводства.

з) Слет призывает все колхозы, колхозников и колхозниц теперь же выделить нужное количество крупного рогатого скота, организовать его обучение с тем, чтобы привлечь обученных коров на полевые работы.

и) Слет обращает внимание всех колхозов на необходимость подготовки единоличников к весеннему севу, организовав среди них взаимную помощь друг другу (супруги, а также широко применять взаимную помощь единоличникам со стороны колхозов), помогая лучшим честным единоличникам выступать в колхозы.

Делом чести каждого колхоза, колхозника и колхозницы должно явиться то, чтобы Свердловская область была в числе передовых областей Советского Союза по сельскому хозяйству.

Мы, ударники социалистических полей, организаторы сельскохозяйственного производства, выражаем полную уверенность в том, что под руководством Обкома партии и нашего любимого руководителя И. Д. Кабанова в соревновании с Горьковским краем займем первенство и выведем Свердловскую область в число передовых.

Да здравствует наша великая партия большевиков!

Да здравствует наш любимый вождь и учитель тов. Сталин!

„Социалистическое соревнование говорит:—помогай отстающим, догоняй лучших и добейся общего под'ема“ (И. Сталин)

Реçат паşkætämlä voļsevic-käj ÷emppez

Tirznäj plan rajon pašta vîdsänb 5000 äkz., a apreļ talis kezä paşkætäm toko 3270 äkz.

Boštam „Kreššanskaj gaze-ta“, zadanno vëläm 500 äkz., apreļ talis kezä paşkætäm toko 60 proc. vylä, „Uraļskaj gavoçej“ zadanno vëläm 215 äkz., a tyrtaņa toko 27,9 proc. vylä. Gazeta „Kolhoz nej put“ zadanno vëläm 500 äkz., tyrtaņa 27,4 proc. vylä. Gazeta „Leñin tuj vylät“ za-danno vëläm 200 äkz., apreļ talis kezä paşkætäma toko 56,15 proc. vylä. Gazeta „Bri-gadič“ zadanno vëläm 1500 äkz., apreļ talis kezä paşkætä-ma toko 56,15 proc. vylä, siž zä avu tyrtaņäs zurnallez paškætäm tirazzez.

Мыла etäm äzyt, proçy eta üzñ? Siñan, мыла svja-ziš apparat i mädik organiza-ciaezis aššinb uszä 17-ät sjezd partia reseñnoz šerti avu mädkodšetämas.

Otdeleno svjazis, zavedu-jussaj Popov, etä uszä ležäma samotok vylä. Jukät svjazis instruktor Botalov gastroitruj tš, ÷ekčëam iz vëämika oz nuät.

Kär Popovlā pondān vaip-ñ, kž münä iz reçat paškætäm jyl's, dak sija suä, „Botalovs-ed pyr mi ja n kom indirovkān da oz mykē vermē paškætñ reçašs, avu rē šämb jəzylän“. Popov, tenč oz kov nad jtyčñ Botalovlā, a kolā voļsevic-kaj kutčñ eta iz verdä.

Botalovs kolā eškññ, med sija etäz ez uzav, med mädkodšetis aššis uszä da voļsevic-kaj temppezän kut-čis paškætñ gazettez da zurnallez.

Etna-zä lunnezä mobilizujt-ñ vîd vñ eta front vylä, vîd agentäs posadiš, med māj 5 lun kezä tyrtn vîd-sän tirznāj plannez.

Включайтесь в конкурс по продвижению печати

Успешное выполнение мероприятий, поставленных партией и правительством по проведению весенней посевной кампании 1934 г. может быть выполнено только тогда, когда трудящиеся массы совхозных и колхозных полей будут вооружены историческими решениями 17 партийного съезда, кото-рым могут быть доведены до трудящихся, главным образом, через посредство нашей большевистской печати.

В связи с этим управление связи и облатделенне союзпечати проводят конкурс на лучшее продвижение печата сре-ди колхозников и трудящихся единоличников области по сле-дующим назначениям:

- Газеты:**
1. „Крестьянская газета“.
 2. „Крестьянская газета для начинающих читать“.
 3. „Уральская рабочий“.
 4. „Колхозный путь“.
 5. „На смену“.
 6. „Районная газета“.
 7. „Политотдельская газета“.
- Журналы:**
1. „Колхозный бригадир“.
 2. „Крестьянка“.
 3. „Служник коммуниста в деревне“.
 4. „Ударники полей“.
 5. „Учет в соц. земледелии“.
 6. „Тракторист“.

- Срок конкурса с 1 марта по 5 мая—день печати.**
- Условия конкурса**
1. Полное выполнение контрольных цифр в районе по ук-азанным изданиям.
 2. Долгосрочность подписки в среднем не менее 6 месяцев.
 3. Выделение общественных организа-торов подписки в каждой колхозной бригаде.
 4. Организация досок печати в каждой колхозной брига-де, на стене и расклейка на них газет „Уральский рабочий“, „Колхозный путь“, „Крестьянская газета“, „Районная и политотдельская газета“. (Постановление Обл'ка от 19/III-32 г. № 0129).
 5. Доставка печати на дом каждому подписчику, а в мо-мент весеннего сева—в поле в колхозную бригаду.
 6. Проведение еженедельно рейдов проверки по доставке печати (с обязательным участием в рейдах р-ной и политотд-ельской газет).
 7. Организация в каждом колхозе громких чток и бесед по проработке решений 17 партийного съезда.

- Коллективные премии**
1. Первая премия району или машинно-тракторной стан-ции, имеющая показатели, отвечающие условиям конкурса—переходящее красное знамя имени ОДВККА и денежные пре-мии 1000 руб. для выдачи лучшим ударникам продвижения печати.
 - 2) Вторая премия—переходящее красное знамя имени „Уральского рабочего“ и денежная премия 600 рублей.

- Индивидуальные премии**
- 1) Для работников районного масштаба: зав. райотделом связи, зав. райбюро союзпечати, зав. культпропом райкома ВКП(б), редактор районной газеты, ач. политотдела, его заместитель и редактор политотдельской газет—первых две премии по 300 рублей, вторых три премии по 200 рублей и третьих пять премий по 100 рублей.
 - 2) Для работников сельского масштаба: председатель с/зовета, секретарь парт'ячейки, секретарь ячейки комс. молд, школьный работник, председатель и члены правления колхо-за, бригадир, поч. озыя агент, колхозный писемон. сек и обще-ственный организатор подовса, первых три прем и по 100 рублей, вторых 5 премий по 75 рублей, третьих 10 премий по 50 рублей.
- Всего денежных премий 50 на сумму 4475 рублей.*
- Вручение красных знамен и выдача денежных премий бу-дет произведена по решению жюри в составе председатель Издателств, ОРС, Управления связи и Союзпечати 5 мая—в день печат.

Юсьвинцы, принимайте вызов

Мы, руководит-ли колхозов Кудымкского р-на, работники МТС, райзо, рик и райкома партии, выд-лаем Юсьвинский район на социа-листическое соревнование по лучшей подготовке к весеннему севу и его ударное проведение со своей стороны в договор социалистиче-ского соревнования заключаем следующие обязательства:

1. Сохранить семенной материал от порчи и расхищения, иметь вохо-жесть не ниже 90 проц.
 2. Привести к 3/IV в полную готовность трактора МТС и прицеп-ной инвентарь.
 3. Закончить ремонт с/хоз инвентаря к 3/IV—годичные окру-ги и проверить качество проведенного ремонта, взаимной проверкой колхозов до 20/IV 1934 года.
 4. Создать лучшие условия для отдыха лошадей, для чего освобо-дить дворы от навоза, недопускать течи воды во двор, ежедневно ме-нять подстилку, производить ежедневную чистку лошадей и поевно три раза в день, поставить кипятильники и запарники в каждом кон-ном дворе, организовать переобмолот соломы, после чего резку и запарку; подготовить коня к севу так, чтобы не было ни одной сла-бой лошади, иметь хорошую, подогнанную, отремонтированную обрчку к 10/IV 34 г.
 5. Выделить в каждом колхозе старосту по качеству из более опытных озапков, которым даны все права борьбы с плохой рабо-той, с плохим качеством.
 6. Закончить орг низацию бригад и звеньев, прикрепление инвен-таря, лошади к колхознику в натуре до 10/IV во всех колхозах.
 7. Подготовить кадры через РКШ счетоводов—50 чел., бригади-ров—50 чел., руководителей дворов—50 чел., животноводов—70 ч., трактористов—70 чел., машинистов—35 чел., и через краткосроч-ные курсы счетоводов—80 чел., бригадиров—120 чел., озоронников—120 чел., старост по качеству—80 чел., конюхов—100 чел., пожаров—60 чел., севаков—100 чел.
 8. До 1/IV обработать парники по 6 рам—600 шт., для огурцов выр отить рассады—17512 корней.
 9. Посеять по всем правилам агротехники в период озерхранного сева—170 га.
 10. Закончить сев яровых в 10 дней, посея по явби освоить в пять дней без перепашки. Посеять рядовой сеянкой в колхозах 17600 га хорошо отсортированными семенами без огр-оз.
 11. Вывезти на поля навоз 171000 тонн, обеспечить вывоз со складов сельхознаба телег—130 шт., бердыж—8, борон зиг заг—50, культиваторов—3 шт.
 12. Организовать в колхозах и севу отоловых—180, с охватом 7000 чел., д/площадек—145 с охватом—4495, д/двор—135 с охватом—2700 чел.
 13. Протравить сухим способом пшеницы—4368 центнеров, полу-сухих—100 цент.
 14. В период подготовки и севу, организовать агитфургон, номм обслужить—40 колхозов.
 15. Осатить все колхозы социалистическим соревнованием и ударничеством, для чего при райисполкоме учредить красное перехо-дящее знамя колхозов, выделить премию: 1 жигу и 2 телеги; при МТС учредить переходящее красное знамя колхозов, выделить пре-мию,—одну сеялку, две телеги и для трактористов пять пар сапог.
- ПО Д П И С И:**
Райком—Хромов, Рик—Исаков, Р. изз—Чечулин, МТС—Оводов, от агрономов—Селин, от колхозов—Попов.

Вызов принимаем

Вызов Кудымкарского района на социалистическое сорев-нование по лучшей подготовке к весеннему севу и его удар-ное проведение принимаем и берем на себя следующие обязательства:

- 1) Закончить ремонт сельхоз. инвентаря к 15/IV, прив-рнуть качество проведенного ремонта в взаимной проверкой кол-хозов до 20/IV.
 - 2) Закончить организацию бригад и звеньев, прикрепле-ние инвентаря, лошади к колхознику в натуре до 20—IV во всех колхозах.
 - 3) Протравить сухим способом пшеницы 2560 центнеров.
 - 4) Подг-товать кадры через РКШ счетоводов—35 бригади-ров—24, животноводов—10, трактористов—50.
 - Через краткосрочные курсы подгот ити: бригад ров—140 чел., звеньевых—150, севаков—150, дворов—60, телатных—30, озор-дников—35, ветсанитаров 45, льн ровов 78.
 - 5) Вывезти на поля навоз 63000 тонн, собрать золы 77 тонн, вывезти со складов сельхознаба: телег—60, севаков—4, борон „зиг-заг“—63, плугов—48, борон дисковых 8, севаков к-верных 3.
 - 6) До 20/IV обработать парники 100 рам—1848 шт., для стур-цов вырост в рассады 5198 корней.
 - 7) Организовать столовых в колхозах 170, детплощадек—114 с охватом детей—3003, ясель 78 с охватом 1120.
 - 8) Посеять по всем правилам агротехники в период сверх-равного сева—150 га.
 - 9) Посеять сев яровых культур в 10 дней, посея по явби освоить в 5 дней без перепашки. Посеять рядовой сеянкой в колхозах 10.78 га, хорошо отсортированными семенами без огр-оз.
- Всего посеять по району: а) по колхозному сектору: пше-ница—1415 га, овса—7050 га, ячменя—1481 га, гороху—500 га, вики на зерно—300 га, картофеля в колхоза—495 га, льну—1548 га. б) По единоличному сектору: пшеницы—7 га, овса—1238 га, ячменя—310 га, гороху—70 га, вики на зерно—10 га, льну—161 га.
 - 10) Организовать в каждом колхозе стенные газеты, улич-ные витрины для расклейки газет, красные и черные доски. В районе в период сева выпускать—2 многотищных газеты, д-баться подписка газет „По ленинскому пути“, „Бригадир“, „Колхозный путь“ для всех колхозов, бригад и звеньев. В пери-од подготовки к севу распространять сельхозхозяйственную литературу на 2000 руб.
 - 11) Охватить все с/х, колхозы, бригады и звенья социалисти-ческим соревнованием и ударничеством, для чего при райко-полкоме учредить красное переходящее знамя, выделить пре-мию: 1 жатку и 3 телеги, при МТС учредить переходящее крас-ное знамя колхозов, выделить премию—1 сеялку, 1 телегу и для трактористов 5 пар сапог.
 - 12) Для проверки наступшего договора выдвигаем в ка-честве жюри: газету „По ленинскому пути“.

ПО Д П И С И:
Райком—Лавелия, Рик—Петров, Райзо—Брагин, МТС—Вла-с в, от агрономов—Гусев, от колхозов—Вилесов.

Voļsevic-kaj samokričika nuätämän

likvidirujtn vîdsän nedoçottez prizyv kezä læšatčämyñ

Взять пример
Бригада допризывни-ков Юсьвинского колхоза Чечулина Г. Н., в коли-честве 3-х человек по боевому взялись готовить коня к весеннему севу. В течение 4-х дней отремонти-рован конный двор на 30 голов, устроили ясли для каждой лошади. Заметно улучшается уход за конем. Н. Н.

Bojevaja kutčisä

VKP(в) rajkom da rajispol-kom indisä seļsovettezä 24 brigada, medv nija paškätisä uz seļsovetezñ doprižvñik kezkat kezän kad jylis. 94 doprižvñikkez organ-juztisä 26 brigada, ktčä äni ätla ašä ñ ÷eprižvñikkez 1912-15 vošaž. Jušvinskaj seļsovetñ organ-juztämas 6 udarnaj brigada. Apreļ 12 luna proveritisä vav

Uməla læšatčäny
Xarinskaj da Jušvinskaj seļsovettez prizyv kezä ozæ læšat-čä. Sodejtivjajš komišša ežä pondvylä uzavñ, doprižvñik kolasiš avu vizatēmas, kin-pez nija, kčëam çuzam olan perjois, ÷ekčëam soraņço vylñ etä voprossä ozä suvtät læ. Spisokkez seļsovetezñ doprižvñikkez jylis avu äšä-tēmas, lozunggez avuäš, sōc-vermašamñ dogovorrez kuj-läny pñzan sukno uvtyñ. Eta uzis pozä äzññ, kž uzäläny efna seļskaj sovettez. Nō äni nija vərzätisä brigada ez, kädñjā bñtis VKP(в) raj kom. Pondam naðejččññ, sto Jušvinskaj da Xarinskaj seļso-vettez mädkodšetäsä uz. P.